

# เทศกาลของเมืองฮามามัตสึและ บริเวณทะเลสาบฮามานะ



## ❖ มัตซึริฮามามัตสึ

มัตซึริฮามามัตสึซึ่งมีต้นกำเนิดมาจาก  
ธรรมเนียมปฏิบัติในการเล่นว่าเพื่ออวยพรในการถือกำเนิด  
ของลูกคนแรก ในช่วงกลางวันจะมีการแข่งขันการชักว๊าว  
และช่วงกลางคืนจะมีการจัดโกเคนยาไต  
(รถในเทศกาลที่ถูกออกแบบให้คล้ายกับพระราชมารชาวัง)  
อันยิ่งใหญ่ตระการตาโดยทุกพื้นที่จะมีการเดินและดนตรีที่แผ่  
ขยายไปทั่ว ทำให้สามารถชื่นชมนิสัยใจอกของชาวฮามามัตสึได้  
☎+81-53-458-0011



## ❖ เทศกาลฮิเมซามะโดจู

ฮิเมโดจินั้นเป็นเส้นทางที่บรรดาเจ้าหญิงจากแคว้นต่าง ๆ ชอบเดินผ่านในสมัยเอโดะ  
ซึ่ง"ฮิเมซามะโดจู" เป็นเทศกาลที่นำมาสืบสานและถ่ายทอดให้เห็นอีกครั้ง  
โดยจะมีเจ้าหญิงที่อยู่เกี่ยวเป็นศูนย์กลางล้อมรอบไปด้วยขบวนเรือกว่าพันลำและพวกนางงาม  
ทำการเดินเหยียบไปตามเส้นทางในเมืองคิงะซึ่งมีซากุระบริเวณแม่น้ำมิยาโกะคะ  
กำลังบานสะพรั่ง  
☎+81-53-523-1168

## ❖ บทกวีแห่งฤดูกาลทั้งสี่ของเมืองฮามามัตสึ ❖

### ฤดูใบไม้ผลิ (เดือนมีนาคม - เดือนพฤษภาคม)



เทศกาลชมดอกซากุระบริเวณสวนสาธารณะ  
ในปราสาทฮามามัตสึ

#### การชมดอกไม้

สวนสาธารณะภายในปราสาทฮามามัตสึ  
นอกเหนือจากฮามามัตสึฟลาวเวอร์ปาร์ค



#### การเก็บหอย กุ้ง ปูในขณะน้ำลด

นอกเหนือจากเกาะเบนเท็น มุระคุจิและเมืองยูโต

### ฤดูร้อน (เดือนมิถุนายน - เดือนสิงหาคม)



#### ตลาดเช้าเอ็นโบ

ทำเรือประมงในซากะ



#### ดอกไม้ไฟ

เทศกาลดอกไม้ไฟคันซันจิออนเซน

### ฤดูใบไม้ร่วง (เดือนกันยายน - เดือนพฤศจิกายน)



เมืองแห่งการกำเนิด  
ฮามามัตสึอิเอะยะสุโคมัตซึริ  
สวนสาธารณะภายในปราสาทฮามามัตสึ



#### ใบไม้แดง

สวนสาธารณะภายในปราสาทฮามามัตสึ,  
คันซันจิออนเซน, วัดเรียวคัน

### ฤดูหนาว (เดือนธันวาคม - เดือนกุมภาพันธ์)



#### มัตซึริไฟแห่งอาทิบะ

ศาลเจ้าอาทิบะและวัดอาทิบะ



#### หอยนางรม (ข้าวหน้าหอยนางรมจาก ทะเลสาบฮามานะโกะ)

ร้านอาหารบริเวณคันซันจิออนเซนและเกาะเบนเท็น

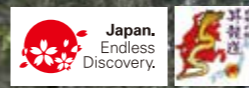
หน่วยงานประชาสัมพันธ์เมือง การท่องเที่ยวเมืองฮามามัตสึ / สำนักงานส่งเสริมการจัดการประชุมและท่องเที่ยวฮามามัตสึ (หน่วยงานภาครัฐ)

สำนักงานส่งเสริมการท่องเที่ยวเมืองฮามามัตสึ  
(ภายในสถานีรถไฟ JR ฮามามัตสึ)

เวลาทำการ: 09:00-19:00 (ไม่มีวันหยุด) โทร. +81-53-452-1634  
\*สามารถพูดได้ทั้งภาษาอังกฤษได้



เว็บไซต์ข้อมูลการท่องเที่ยวฮามามัตสึ  
"ฮามามัตสึไดสุกิเน็ต"  
<http://hamamatsu-daisuki.net/>  
浜松だいすき 検索  
f ในเว็บไซต์นี้มีข้อมูลต่าง ๆ ลงไว้



คู่มือการท่องเที่ยวฮามามัตสึและทะเลสาบฮามานะ



# ฮามามัตสึ JAPAN



# วิธีไปยังฮะมะมะสึ

สัมผัสประสบการณ์แห่งฮะมะมะสึที่มีทั้งอาหาร ทิวทัศน์และออนเซน!



- ชินกังเซ็น
- รถไฟ
- รถบัส
- เรือเฟอร์รี่

รถบัสที่วิ่งตรงจากสนามบิน **e-wing** อิวิง

ป้ายรถบัสที่ไปถึงและออก	ค่ารถเที่ยวเดียวสำหรับผู้ใหญ่	ระยะเวลาที่ใช้
ท่ารถบัสสถานีรถไฟฮะมะมะสึ	3,100 เยน	ประมาณ 135 นาที
ทางแยกต่างระดับฮะมะมะสึนิชิ	2,900 เยน	ประมาณ 100 นาที
คันชินจิออนเซน	3,100 เยน	ประมาณ 120 นาที

\*ที่ไปอิสระ ทางแยกต่างระดับคะวะกะวะชิมะกัน

สนามบินนานาชาติอิวิง

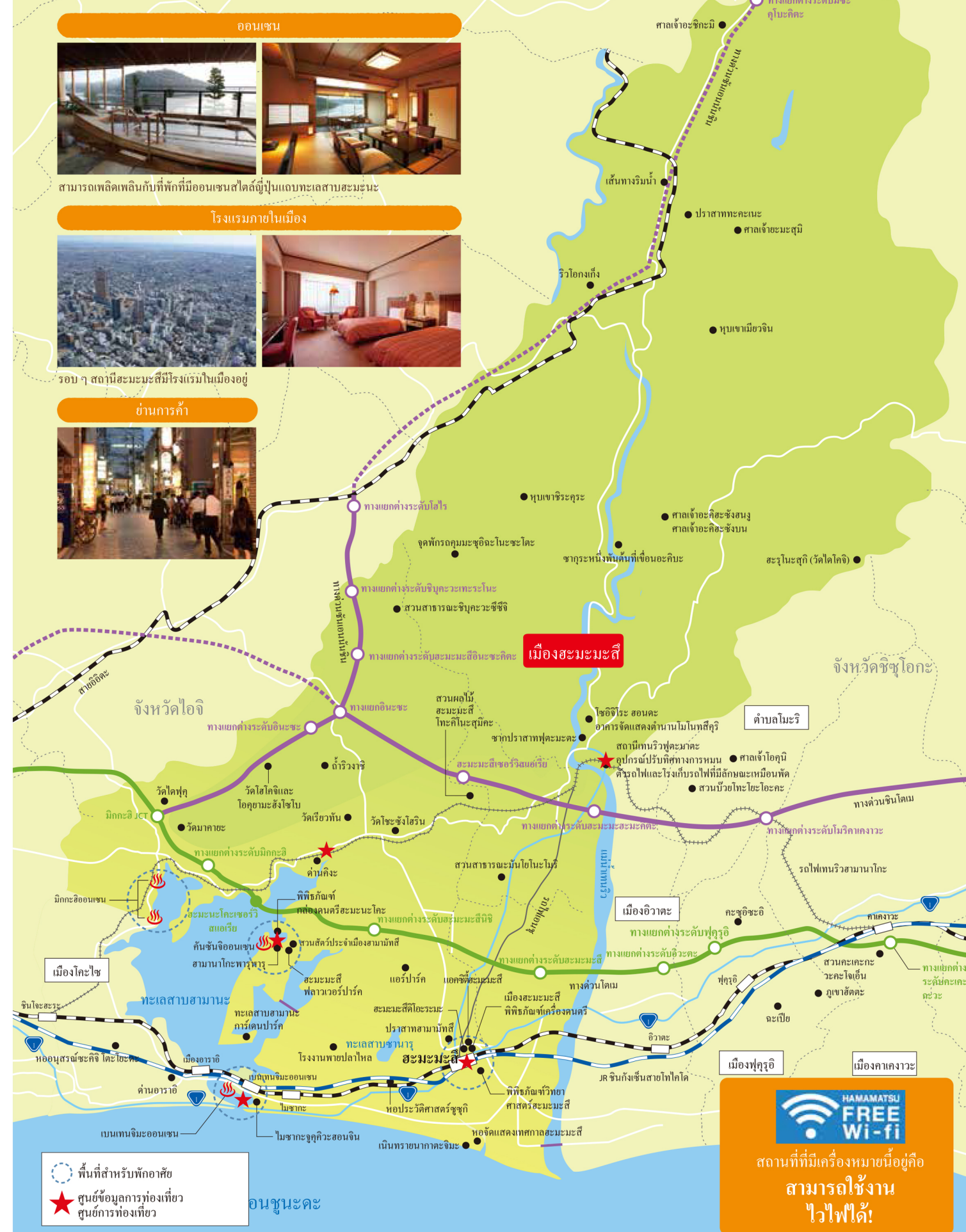
ลิฟท์สำหรับผู้โดยสารขาขึ้น 2

เฉพาะไปสนามบินเท่านั้น เป็นระบบของล่วงหน้า

กรุณาจองล่วงหน้าตั้งแต่ 1 เดือนจนถึง 18.00 น. ของวันก่อนเดินทางขึ้นรถบัส ☎+81-53-451-1595

Diagram showing the airport terminal layout with bus routes and facilities like restrooms and information desks.

# แผนที่ของเมืองฮะมะมะสึ



**ออนเซน**

สามารถเพลิดเพลินกับที่พักที่มีออนเซนสไตล์ญี่ปุ่นแบบเลิศรสฮะมะมะสึ

**โรงแรมภายในเมือง**

รอบ ๆ สถานีฮะมะมะสึมีโรงแรมในเมืองอยู่

**ย่านการค้า**

HAMAMATSU  
**FREE Wi-fi**

สถานที่ที่มีเครื่องหมายนี้คือ  
สามารถใช้งาน  
Wi-Fi ได้!

**ทะเลสาบฮามานะ**

ทัศนียภาพริมฝั่งน้ำที่เปลี่ยนแปลงหน้าตาออกไปทั้งสี่ฤดูกาล บริเวณริมทะเลสาบยังมีศาลเจ้าเก่าแก่และวัดที่มีชื่อเสียงกระจายกันอยู่เป็นจุดๆ



**ฮามามัทสึฟลาวเวอร์ปาร์ค**

เป็นชมพรวัดดอกไม้ที่สามารถเพลิดเพลินได้ตลอดทั้งปี ในฤดูใบไม้ผลิจะมีดอกซากุระและทิวลิปกันสะพรั่งและยังมีการจัดงานแสดงแสงสีของดอกซากุระในยามค่ำคืนด้วย

**งานเฟสตัดดอกไม้แห่งทะเลสาบฮามานะ**

ตั้งแต่เดือนมีนาคม จะมีการแสดง "ริเลย์ของมวลดอกไม้" จัดขึ้นอย่างต่อเนื่องบริเวณฮามามัทสึฟลาวเวอร์ปาร์คและบริเวณโดยรอบ



**ปราสาทฮามามัทสึและอียาสึ**

โทคุงะวะ อียาสึเป็นผู้สถาปนาโทคุงะวะ บวกฟู ในช่วงวัยหนุ่มได้อาศัยอยู่ที่ปราสาทฮามามัทสึ ภายหลังจากยุคของอียาสึได้มีการสร้างปราสาทเพิ่มขึ้นอีกมากมาย จนมีการเรียกปราสาทหลังนี้ว่าเป็น "ปราสาทแห่งความสามาร็จ"



**เที่ยวเล่น**



**สัมผัสประสบการณ์การลากอวนจับปลา**

สามารถสัมผัสประสบการณ์การลากอวนจับปลาได้ตั้งแต่เดือนพฤษภาคมจนถึงเดือนตุลาคม ซึ่งเป็นความเพลิดเพลินที่ไม่สามารถหาได้จากที่อื่นได้เพราะมีปลาหลากหลายชนิดมากกว่า 800 ชนิด

**การพักผ่อนยามว่างทางทะเล**

ทะเลสาบฮามานะที่มีคลื่นอันเงียบสงบและผืนผืนทะเลสาบอันกว้างใหญ่ สามารถเล่นเวทบอร์ด วินเซิร์ฟและส่องเรือได้



**การล่องเรือบริเวณทะเลสาบฮามานะ**

สามารถเพลิดเพลินกับทัศนียภาพอันสวยงามของทะเลสาบฮามานะจากบนเรือ และสามารถนำจักรยานขึ้นไปในเรือได้

**ข้อมูลการเช่าจักรยาน**

**ราคา (1 วัน)**

ผู้ใหญ่ 500 เยน ค่ากว่านักรเรียนชั้นประถม 300 เยน  
ภายในเมืองโคะไซ  
(ท่าเรือโคะไซและท่าเรือสถานีรถไฟอารามิจิทางออกทิศตะวันตก) ผู้ใหญ่ 510 เยน  
ค่ากว่านักรเรียนชั้นประถม 310 เยน

**บริเวณขึ้นรถ**

- (ภายในเมืองฮามามัทสึ)
- ท่าเรือสวนสาธารณะฮิโรชิมาชิโคบายashi ☎+81-53-596-4187
  - ท่าเรือริบิจิ ☎+81-53-592-1525
  - ท่าเรือริบิจิซัง ☎+81-53-487-0152
  - ท่าเรือริบิจิมัตสึ ☎+81-53-522-4720
  - ท่าเรือริบิจิมัตสึฟูกุคางิ ☎+81-53-525-0102
- (ภายในเมืองโคะไซ)
- ท่าเรือโคะไซ ☎+81-53-594-6624
  - ท่าเรือริบิจิมัตสึฟูกุคางิ ☎+81-53-594-5022

**การปั่นจักรยาน**

ถนนสำหรับปั่นจักรยานบริเวณโดยรอบด้านนอกทะเลสาบฮามานะ สามารถเพลิดเพลินกับการท่องเที่ยวริมทะเลสาบอันแสนสดชื่น และสามารถเช่ารถจักรยานได้ด้วย



**การท่องเที่ยวบริเวณทะเลสาบฮามานะ**

สามารถขึ้นเรือจาก SA ทะเลสาบฮามานะ ซึ่งมีเส้นทางในการเที่ยวชมบริเวณอ่าวคิคุจิระ คันซังจิออนเซ็น อุซาโคะและทะเลสาบไฮโซะใช้เวลาประมาณ 20 นาที

**การตกปลาในเวลากลางวัน**

เป็นวิธีการจับปลาได้ในบริเวณทะเลสาบฮามานะซึ่งจับกุ้งปูและปลากระพงด้วยตะรอก และนำมาปรุงและลิ้มลองรสชาติจากปลาที่เพิ่งจับ (จ่ายเป็นต้องจอง)

**การเก็บหอย กุ้ง ปูในขณะน้ำลง**

บริเวณทะเลสาบฮามานะ สามารถเพลิดเพลินกับการเก็บหอย กุ้ง ปูในขณะน้ำลงตั้งแต่ฤดูใบไม้ผลิถึงฤดูร้อน ซึ่งทุกฟลันไปด้วยครอบครัวที่พากันมาเที่ยวชมมาในแต่ละปี

# ต้อนรับ

## เกียวซ่าฮามัทสึ

ฮามัทสึเป็นเมืองที่ทั่วโลกก็เข้ามาชมกันที่สุดแห่งหนึ่งคู่กับเมืองอุทสึโนะมิยะ ซึ่งโดดเด่นอยู่ที่ร้านค้าหลายแห่งที่เพิ่มถ้วยออกมา

## หอยนางรม

หอยนางรมที่เพาะพันธุ์ขึ้นบริเวณทะเลสาบฮามานะอุดมไปด้วยวิตามินและดีเอ็นเอ น้ำหนักมาก



## ปลาไหล

ปลาไหลที่มาจากทะเลสาบฮามานะเป็นตราสินค้าที่รู้จักกันดี และยังสามารถเห็นร้านปลาไหลอ่างที่เป็นแหล่งเพาะพันธุ์อยู่กระจายไปทั่ว



## อาหารทะเล

ปลาฮาโมะ ข้าวหน้าหอยนางรม โมจิรสชิโอะ ชิราซู ปลาปักเป้า หอยหับ เหล่านี้ล้วนแต่เป็นสินค้าที่ผลิตขึ้นเฉพาะซึ่งมีรสชาติเสมือนเป็นตัวแทนของเมืองฮามัทสึ



## สัมผัสประสบการณ์เก็บผลไม้

สามารถเพลิดเพลินกับการสัมผัสประสบการณ์เก็บผลไม้ต่าง ๆ ได้ตลอดทั้งปีฤดูกาล โดยเริ่มจาก สวนผลไม้ เป็นต้น



## ร้านอิซากายะ

ศูนย์กลางธุรกิจที่มีอาณาเขตกว้างออกไปโดยรอบสถานีรถไฟ JR ฮามัทสึ มีร้านอิซากายะที่ตั้งเรียงรายให้ได้เข้าไปสัมผัสความเพลิดเพลินที่หลากหลายในแบบญี่ปุ่นผสมตะวันตก

# การเรียนรู้

## ชาญี่ปุ่น

หากพูดถึงชาญี่ปุ่นก็ต้องที่จังหวัดที่ฮามามัทสึให้กำเนิดชาแบบพิเศษตั้งแต่พื้นที่แถบหุบเขาจนถึงแถบพื้นที่ราบสามารถเพลิดเพลินไปกับรสชาติอันหลากหลาย



## หอประวัติศาสตร์ชูชูจิ

จัดแสดงสินค้าต่าง ๆ นับตั้งแต่เริ่มก่อตั้งชูชูจิซึ่งใช้แนวความคิด "โมโนทสึคุริ" ที่ขึ้นอยู่กับมุมมองของลูกค้ำรวมทั้งรูปแบบการผลิตยุคใหม่ในปัจจุบัน



## พิพิธภัณฑ์เครื่องดนตรีฮามามัทสึ

เป็นพิพิธภัณฑ์เครื่องดนตรีแห่งเดียวในประเทศญี่ปุ่น จัดแสดงเครื่องดนตรีจากทั่วโลกกว่า 1,300 ชิ้น



## ฮามามัทสึไดโอรามาแพคทอรี

จัดแสดงภาพสามมิติหลากหลายรูปแบบ เช่น บรรยากาศสมัยโอวะ สัตว์ประหลาดและการ์ตูน เป็นต้น

## สถานีเนทวิฟุตะมะดะ อุโมงค์ปรับทิศทางการหมุนตัวรถไฟและรถไฟที่มีลักษณะเหมือนพัด

อุโมงค์ปรับทิศทางการหมุนตัวรถไฟและรถไฟที่มีลักษณะเหมือนพัด เป็นสมบัติทางวัฒนธรรมที่ได้รับการขึ้นทะเบียนของประเทศ หลังจากสร้างเสร็จเมื่อปี 1940 และยังคงใช้งานอยู่ในปัจจุบัน

## อาคารจัดแสดงตำนานโมโนทสึคุริของฮอนดะ โซอิจิโร

อาคารที่แนะนำ "จิตวิญญาณของโมโนทสึคุริ" และ "ลักษณะนิสัยที่ติดตัวมาแต่เกิด" ของฮอนดะ โซอิจิโร ผู้ก่อตั้งบริษัทฮอนดะโมโตริโอ จำกัด ซึ่งเกิดที่เมืองเทนเรียว



## โรงงานอุนาจิฟาย

สามารถทัศนศึกษาขั้นตอนการผลิตอุนาจิฟาย อีกทั้งยังมีคาเฟ่และร้านค้าที่บริการด้วยขนมอันเลื่องชื่อของฮอนดะได

## การดูงานเชิงอุตสาหกรรม

- เกี่ยวกับการจอง
  - กรุณาสมัครก่อนการเยี่ยมชมล่วงหน้าภายใน 1 เดือน
  - การสมัคร
    - กรุณาติดต่อตามรายละเอียดด้านล่างทางอีเมลหรือเฟซบุ๊ก
    - การสมัครขอให้ติดต่อเป็นภาษาญี่ปุ่น
- สถานที่สมัคร
  - สำนักงานส่งเสริมการจัดการประชุมและท่องเที่ยวฮามามัทสึ
  - MAIL: info@hamacon.net
  - FAX: +81-53-458-0013